

n°427  
mars 2015

# le Relais

revue du Centre Culturel et de la vie associative de Vitry-sur-Seine • 1,10 €

Semaine de la langue française  
& Printemps des poètes

## Rire et Insurrection poétique...

pages 2 & 3

### **Bonjour les quartiers**

*L'Espace les Monis...*

pages 4 & 5

### **Printemps des poètes**

*À la Maison de la vie associative...*

page 6

### **Cinéville**

*Kimbidalé...*

page 7

### **Jeune public**

*Boucle d'Or et les 3 Ours...*

page 8

### **L'agenda des associations**



15 > 21 mars

le Centre Culturel de Vitry "facilitateur de projets"



# Partagez...

# Bonjour les

## Tour d'horizon des associations

### Danse qui vive !

#### les activités en mars...

A la salle Auber

(18, rue Auber/Vitry)

**lundi 2, 16 et 30 mars**

Cours d'accordéon diatonique, de 19h à 21h ;

**jeudi 5, 12 et 19 mars**

Rencontres musicales d'ensemble, de 19h à 22h ;

**jeudi 12 mars**

Bal folk, de 19h à 22h ;

**dimanche 15 mars**

Bal avec les ateliers d'accordéon, de 14h à 19h ;

**jeudi 26 mars**

Atelier chants, de 19h à 22h ;

A la salle du square de l'horloge

(1, allée des Acacias/Vitry)

**mardi 3, 10, 17, 24 et 31 mars**

Atelier danse, de 19h30 à 22h ;

A la Bibliothèque Nelson Mandela

(26/34, av. M.-Robespierre/Vitry)

**samedi 14 mars**

Initiation aux danses bretonnes, de 14h à 17h ;

**samedi 21 mars**

Petit bal breton, à 18h.

#### Contact :

Schéhérazaïde • 06 27 02 32 71

[dansequivive@gmail.com](mailto:dansequivive@gmail.com)

<http://dansequivive.fr>

### Centre Social Balzac

#### les activités en mars...

**dimanche 6 mars**

Soirée jeux-quizz, jeux interactifs à vivre en famille, nombreux lots, de 20h à 22h, entrée libre ;

**mercredi 11 mars**

Sortie Aquarium de Paris, de 13h30 à 17h30, tarif : 3 €, sur inscription ;

**mercredi 11 mars**

Sortie Mémorial de Caen, un musée dédié à la Paix, de 7h à 20h, tarif : 10 €, sur inscription ;

**du 8 au 14 mars**

Semaine de la Femme, animation, expo, initiative au Centre Balzac et dans la ville, entrée libre.

**Centre Social Balzac :**

7, rue Olympe de Gouges / 94400 Vitry-sur-Seine

01 46 81 00 36

<http://balzac-vitry.centres-sociaux.fr/>

## Espace les Monis

### un espace de vie sociale dans le quartier de la Commune de Paris

Après le centre "Les Portes du Midi" dans l'édition précédente, le Relais poursuit son tour d'horizon des quartiers avec ce mois-ci : l'Espace les Monis.

Véritable espace de vie sociale, implanté au cœur du quartier de la Commune de Paris, cette association s'est récemment étoffée avec l'arrivée de deux nouveaux professionnels : Nawel Jabri en tant qu'animatrice et Benoit Youb comme coordinateur en remplacement de Camille Larive partie en congé maternité.

Pour Jacqueline Franchini-Pétreigne, Présidente de l'association, ces deux nouveaux venus sont **une richesse supplémentaire pour permettre à l'Espace les Monis de poursuivre son ancrage social et culturel auprès des habitants.**

Titulaires chacun d'une expérience d'animation de terrain dans le champ social et éducatif issue de l'Education Populaire, ces professionnels sont particulièrement motivés pour remplir leurs missions. **Pour Benoit Youb, celle de fédérer des bénévoles dans l'engagement d'actions axées sur le "Vivre ensemble" et pour Nawel Jabri d'utiliser ses compétences, son dynamisme, son énergie pour accueillir, accompagner et impliquer les plus jeunes dans la vie de l'association mais aussi du quartier. Un conseil des enfants a depuis peu été créé.**

Pour la Présidente, cette volonté d'accueillir les collégiens était partagée par les membres du bureau de l'association mais en pointant un manque de place qui impose des rigueurs de planning hebdomadaire pour satisfaire l'ensemble des habitants.

En effet, cela tient de la gageure que de proposer ici de la cuisine, là de la couture et des activités périscolaires, jouxtant des activités propres aux adolescent (e)s dans un logement de type F4 ! Tâche à laquelle va notamment devoir s'atteler le nouveau coordinateur dès lors qu'il aura pris connaissance de l'ensemble des possibilités d'actions qui s'offrent à lui.

**Il faut reconnaître que depuis sa création en 2006, l'Espace des Monis a su développer des activités intergénérationnelles dignes d'un centre social. Il mène de front un pôle enfance jeunesse, un pôle adulte regroupant une pléiade d'activités. Accompagnement scolaire pour les plus jeunes, projets en groupe pour les ados, animations thématiques pour les adultes, ateliers de cuisine,**

Photo : Emmanuel Fougeray





# quartiers

Par Emmanuel Fougeray.

## de quartier de Vitry...

**Une diversité d'actions sociales et culturelles pour mieux vivre ensemble dans le quartier...**

### Pôle enfance-jeunesse

- Accueil péri-scolaire 6-11 ans, 4 fois par semaine) ;
- Animations-loisirs, tous les mercredis après-midi ;
- Cap ados, 1 fois par semaine.

### Pôle adultes

- Café-sénior, tous les lundis après-midi, autour de jeux pour casser le cercle de la solitude ;
- Atelier couture, 1 dimanche par mois
- Atelier cuisine, 1 fois par mois, avec la présence d'un chef cuisinier et également une initiative mensuelle conduite en partenariat avec le centre socioculturel "les Portes du Midi" et l'association "Planète Lilas" afin de développer des menus à base de produits biologiques ;
- Informatique, 1 fois par semaine ;
- Relaxation, sur rdv ;
- Informations santé ;
- Apprentissage de la langue française réparti en 3 niveaux\* ;
- Animations "Bien-être" avec gym tonique, marche (tous les samedis de 7h30 à 9h), sortie au Hammam (1 fois tous les 2 ou 3 mois), soins des mains...

### Famille

Soirée festive et sortie culturelle (1 fois par mois).

### Quartier

Des événements ouverts à tous autour de spectacles, goûters, animations à thème.

### Adhésion à l'année

Individuel : 12€  
Famille : 17€  
Enfant : 5€

**Habiter le quartier n'est pas obligatoire pour participer aux activités du centre.**

\* Pour consolider ses cours d'alphabétisation sur 3 niveaux et son action d'aide à la scolarité, l'Espace Les Monis recherche des intervenants bénévoles.



de couture, d'informatique sans oublier les cours d'alphabétisation sur trois niveaux proposés aux usagers de langues étrangères.

A ces ateliers, le centre ajoute des initiatives festives, des soirées à thème, des sorties en famille mais aussi des évènements

comme la brocante, intégrée à la fête de quartier, qui rassemble plusieurs centaines de visiteurs chaque année.

**Une vitalité associative, qui, malgré les difficultés de densification, dynamise un quartier et démontre que l'on peut bien "Vivre ensemble" !**



En haut :  
Benoit Youb, Jacqueline Franchini-Pétréigne et Nawel Jabri.

Ci-contre :  
les vœux de l'association les Monis.

### Association Espace les Monis

6, avenue de la Commune de Paris / T3 • 94400 Vitry-sur-Seine

Contact Tél. : 01 46 80 21 93 / Courriel : asso@espacelesmonis.fr / Site : <http://www.espacelesmonis.fr/>

## nos partenaires...

**Michel Aguilera** est photographe-auteur. Il anime depuis 23 ans l'atelier photo du Service Municipal de la Jeunesse de Vitry. Artiste, il travaille depuis plusieurs années sur le thème de la trace de la mémoire. Il a réalisé pour la ville, la série "Vêtements de Hiroshima", composée de trente calotypes de vêtements de victimes de la bombe atomique (en collection au Mac-Val). Pour le "Printemps des poètes" 2015, il nous propose une suite d'affiches sur le thème de l'insurrection poétique. Quand on lui en demande la motivation, il répond : "J'ai voulu mettre en avant la poésie, et particulièrement ces poètes insurgés qui ont trop souvent payé de leur vie leur engagement humaniste... 45 affiches, grand format, vont fleurir le centre ville et la Maison de la vie associative pour clamer la poésie, comme une ode à la liberté d'expression."

**Oralie** (Ludovic Souliman et Luc Devèse) • **Oralie du lien par la parole** est une association dont le but est de créer et de développer des projets culturels d'Education Populaire autour de la parole et de l'oralité. La parole est ce qui fait l'homme dit-on en Afrique. Paroles de vie, paroles mémoire, paroles du conte et des imaginaires, paroles humaines et fraternelles. Paroles libres et partagées. On dit que la parole n'est bonne que si elle est partagée.

**Urbaine de Poésie** (Patrick Pérez-Sécheret) • Association vitriote adhérente au Centre Culturel, l'**Urbaine de Poésie** fait partager au plus grand nombre la passion de l'écriture notamment poétique sur tous les supports multimédia, avec tous les moyens d'expression artistique disponibles en démontrant que l'écriture est un outil culturel ludique, artistique, indispensable pour promouvoir les valeurs d'universalisme et de culture de Paix.

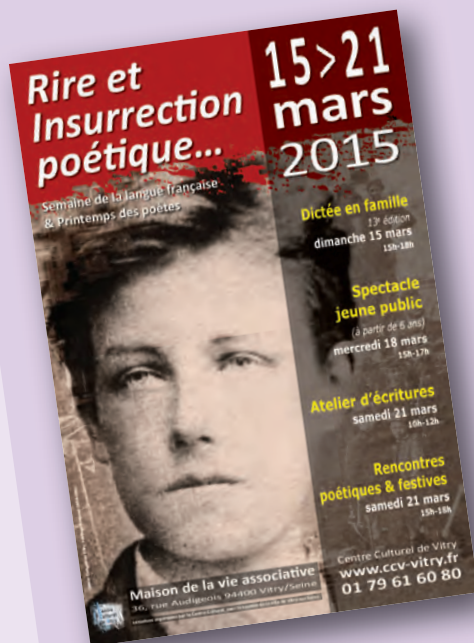
**Nico Verballons !** (Nicolas Stutzmann)  
Quand la parole se joint au geste et s'y arrime. L'alliance du verbe et du ballon de baudruche permet de tisser des passerelles entre les rives opposées, entre l'éphémère et le durable, le fragile et le résistant...  
Des histoires de mots, de vocables inspirés, soufflés et repris par les ballons... dans un spectacle de Poésie Pneumatique à couper le souffle !

**Atelier de la Voûte** • Art visuel spectaculaire, environnements sculpturaux, atelier de recherche...  
L'**Atelier de la Voûte** est un lieu de création pour le spectacle, le forain, l'événement entre l'imaginaire et la poésie, l'enchantement et le merveilleux.

# Printemps des poètes &

## Rire et Insurrection poétique

Le Centre Culturel et ses associations adhérentes fêtent pendant une semaine la beauté de la langue française avec ce qu'elle a de plus fort, de plus précieux, de plus touchant en elle... la poésie.



Au programme de cette semaine des initiatives multiples comme la traditionnelle dictée en famille (13<sup>e</sup> édition), la programmation d'un spectacle jeune public à partir de 6 ans sur le rire et pour clore cette semaine dédiée à la langue française le samedi 21 mars (jour du printemps), toute une pléiade d'animations autour de l'insurrection poétique en hommage et soutien à *Charlie Hebdo*.

### "Faire couler de l'encre et non du sang !"

A partir d'un recueil de poèmes, l'association partenaire, **Urbaine de poésie**, vous propose, sous la forme d'un **cabaret musical**, de participer à une **rencontre poétique**. Pour accompagner cet événement, cette association adhérente au Centre Culturel, invite tous les poètes en herbe de Vitry, âgés de 16 à 77 ans (et +) à lui transmettre un ou trois poèmes de leur choix qui seront lus lors de cette manifestation musicale et pour celles et ceux, hésitant face à la feuille blanche, de participer précédemment au **lancement du premier atelier d'écritures poétiques sur Vitry**.



### Dictée en famille

13<sup>e</sup> édition

dimanche 15 mars à 15h

#### Le rire poétique

Le rire est l'arme du cœur contre les armes de terreur.

Une dictée en chemin de rires et de pièges orthographiques pour s'amuser avec les difficultés de la langue française. A la cuisine des mots et aux rires partagés, Ludovic Souliman, conteur vitriote est de retour pour cette 13<sup>e</sup> édition et offre le champagne à celle ou celui qui ferait un « sans fôte ».

La journée se terminera vers 18h par la remise des prix.

Ouvert à tous, enfants, adolescents et adultes.

Trois prix par catégorie :

Primaire : 6/11 ans

Secondaire : 12/17 ans

Adulte : 18 à 77 ans et +

**Inscription obligatoire** auprès du Centre Culturel.



# Semaine de la langue française

Par Emmanuel Fougeray

du 15 au 21 mars  
Maison de la vie associative

## Le programme des événements



Emmanuel Fougeray



Emmanuel Fougeray

## Rencontres poétiques...

... dans une ambiance festive  
**samedi 21 mars** de 15h à 18h

Ouverte à l'ensemble de la population de Vitry, **cette invitation basée sur l'insurrection poétique accueillera un essaim d'artistes** qui, chacun dans leur domaine, réalisera des animations et performances poétiques pour réveiller en chacun d'entre nous les sens endormis par un trop long hiver.

Au programme de cette manifestation populaire : **photographies, graff, arts de rue, ballons gonflables, slam et joutes poétiques** sans oublier, pour terminer la journée en beauté, la programmation d'un **cabaret poétique** avec la participation de Yolande Blavet au chant et Philippe Picot à l'accordéon.

Gageons que pour cette première journée de printemps, le soleil soit au rendez-vous et participe à graver en chacun des participants, petits et grands réunis, ce **moment poétique et festif**.

A noter enfin que cette manifestation festive sera consacrée en hommage et en soutien au journal *Charlie Hebdo*.

**Initiatives organisées par le Centre Culturel, avec le soutien de la ville de Vitry-sur-Seine.**

## Atelier d'écritures...

... poétiques  
**samedi 21 mars** de 10h à 12h

**L'Urbaine de poésie**, association de mal faiseurs de rimes, de poètes dégagés sans caste et sans reproche, consuméristes sans vergogne de vers brisés en cartouche d'encre et de salive, de proses en verve, de saltimbanques du son, de peintres et autres tordeurs de métaux, **"l'Urbaine" met en place des ateliers d'écritures.**

Si vous avez envie d'écrire, besoin de dire, de jouer avec les mots, les lettres... de chanter la vie en rimes ou prose, la révolte, la paix, l'amour, les saisons, la nostalgie, la colère...

... d'écrire d'un seul jet, griffonner, gri-bouiller, raturer... jeter à la poubelle, faire les poubelles, **écrire des gros mots** (ENORME, MASTOC...), écrire envers et contre tout, en verre à pied, à cheval, en rose ou en vert, partager, apprendre à mettre **des mots sur les maux**... On a tous des choses à dire, à se dire... On vous attend de "pieds fermes" comme dirait Alexandrin.

**Inscription** auprès de l'Urbaine de Poésie : [urbainepoesie@hotmail.fr](mailto:urbainepoesie@hotmail.fr)

## Spectacle jeune public

Poésie clownesque à partir de 6 ans  
**mercredi 18 mars** à 15h

### AB C'est pour de rire !

Deux hurluberlus en salopette rouge et bleue avec leur drôle de tableau d'ophtalmopoésie vous invitent à découvrir un Alphabet rigolo-poétique et clownesque. De A à Z comme Zorro en passant par le L de liberté ; de Prévert à Nougaro, de Bobby Lapointe à Robert Desnos et jeu de mots pas vilains.

Et C comme clown ou comme clou du spectacle, le numéro de "meilleur de pomme de la terre tout entière", interdit au moins de...

D comme duo avec Ludovic Souliman et Luc Devèze.

Ça joue avec tout le monde, ça chante, ça rock n'roll, ça rigole et ça s'aime sans haine ni blasphème.

**Inscription obligatoire** auprès du Centre Culturel.

**Maison de la vie associative** 36, rue Audigeois, Vitry/Seine

**Inscriptions / Renseignements** Centre Culturel / Tél. : 01 79 61 60 83 / [centre-culturel@mairie-vitry94.fr](mailto:centre-culturel@mairie-vitry94.fr)

# Cinéville

## AUX 3 CINÉS ROBESPIERRE

Par Michel Chevalier



**mardi 17 mars**  
**à 20h**

# Kimbidalé

un film documentaire éthiopien de Emmanuelle Labeau

Dans le cadre des 70 ans  
de FEMMES SOLIDAIRES

**L'association Femmes Solidaires de Vitry-sur-Seine, les 3 Cinés Robespierre et le Centre Culturel vous invitent à une projection-débat du film Kimbidalé documentaire éthiopien de Emmanuelle Labeau qui sera présente à cette soirée.**



### Le film

**Depuis 20 ans**, Madina Aidahis et Halima Issé mènent une lutte acharnée pour mettre fin à la pratique de l'excision et de l'infibulation **en pays Afar éthiopien**. Chaque jour, elles sillonnent les villages de la région de Gawani pour sensibiliser les habitants sur les effets néfastes de ces mutilations. Quelques fillettes sont sauvées grâce à leurs actions sur le terrain. Mais pour les animatrices de l'association Gamissa, c'est encore insuffisant.

A partir de 2005, leur combat prend une dimension internationale. Soutenues, accompagnées par le mouvement féministe français Femmes Solidaires, Madina et Halima réussissent à sauver plus de 850 petites filles et ainsi à faire reculer une tradition vieille de 27 siècles.

A travers ces deux héroïnes, « Kimbidalé » retrace une lutte solidaire menée simultanément en Ethiopie et en France. Ce film, optimiste, prend le parti de montrer la volonté, le courage, la solidarité et l'espoir de ces femmes qui ont fait des mutilations génitales, le combat de et pour leur vie.

### L'association Femmes Solidaires

Issue des comités féminins de la Résistance, l'Union des femmes françaises est créée par un congrès le 21 décembre 1944. Elle vient de fêter ses 70 ans.

Femmes Solidaires est un mouvement féministe d'éducation populaire national composé de plus de 188 associations locales. Elle est présente dans notre ville et participe activement à de nombreuses initiatives. Les valeurs fondatrices de l'association sont la laïcité, l'égalité, la mixité pour les droits des femmes. L'association a actuellement environ 30 000 membres.

Son engagement social a pour but de lutter contre toute forme de discrimination ou de domination, notamment dans les domaines du droit et de l'accès à l'emploi, de l'égalité des femmes et des hommes au travail, de la parité ou de la lutte contre les violences faites aux femmes.

Elle bénéficie d'un statut consultatif spécial auprès des Nations unies. L'association s'implique également dans des campagnes de solidarités internationales et travaille avec de nombreuses associations de femmes dans différents pays du monde.

**Femmes Solidaires - comité de Vitry :**

**Tél. : 01 43 91 30 59 • Courriel : [femmesolidaires.vitry@hotmail.fr](mailto:femmesolidaires.vitry@hotmail.fr)**

## Association Artistique Musicale de Vitry Concert à l'église St-Germain...

**Dimanche 22 mars à 15h30**, concert en l'église St-Germain. Au programme :  
- Chansons françaises à 4 voix avec la chorale "Le Tourdion" sous la direction de Yolande Blavet, au piano Jean Dubois, sur des musiques de G. Moustaki, H. Belafonte, V. Cosma, S. Fiori...  
- Musique à travers les siècles : du XV<sup>e</sup> aux Beatles avec le "Guitar-Consort" sous la direction de Laurent Legrand.  
Entrée libre.

## Week-end chantant...

**Samedi 28 et dimanche 29 mars**, au gymnase Henri-Wallon à Vitry. Ouvert à tous les amoureux de la chanson française aimant chanter et apprendre à chanter en chœur sans nécessairement lire les partitions. Apprentissage de 3 chansons à 4 voix avec Marc-André Caron, chef de chœur venant du Québec. Plaquette d'inscription à retirer au CCV et sur le site de l'association.

## Échange musical...

**Du 18 au 25 avril 2015**, échange musical avec Kladno - ville jumelée avec Vitry. En juin 2014, un groupe de musiciens et chanteurs de Kladno sous la direction de Lenka Kubinova de l'école de musique de Kladno a donné un concert de grande qualité à l'hôtel de ville de Vitry. En échange, se rendront à Kladno une partie de la chorale "Le Tourdion" sous la direction de Yolande Blavet, un groupe de flûtistes sous la direction de Denis Chevrier, et se joindront à eux des danseurs de Hip-hop sous la direction de Fouad Boussouf. Ils seront reçus dans les familles amies de musiciens et chanteurs de Kladno et donneront des représentations dans notre ville jumelée.

**Plus d'infos :**

**Site : [www.tourdion94.blogspot.com](http://www.tourdion94.blogspot.com)**

# Partagez...

**les 3 Cinés Robespierre** 19, avenue M. Robespierre / Vitry

**Tél. : 01 46 82 51 12 • Tarif unique : 5 €**

**Exposition ETHIOPIE GAWANI**, réalisée par Yvette Barilleau

# Partagez...

## Jeune public...

Par Jean-Yves Abasq.

**samedi  
21 mars  
à 14h30**

**Spectacle de  
Marionnettes  
& danse**

*Pour enfants à partir de 3 ans*

# Boucle d'Or et les 3 Ours

### Le spectacle

Comme elle est coquine, cette Boucle d'Or. Elle adore sauter à la corde, lancer ses longs rubans et jouer avec son ballon.

Bravant l'interdiction d'aller dans la forêt, elle grimpe sur le dos de son ami, l'Oiseau blanc, et s'envole avec lui.

Plus loin, elle se laisse guider par un "sapin-danseur". Il lui fait découvrir la maison des 3 Ours.

Papa Ours, Maman Ours et petit Ours sont plein d'entrain et très rigolos, avant de partir en promenade.

Évidemment, tout comme dans l'histoire, au retour ils sont très surpris...

Ce spectacle de 45 mn s'adresse à toute la famille à partir de 3 ans et se terminera par une rencontre avec les artistes.

### La compagnie

Créée en 1989 par Esther Beaujard, le Héron Pourpré est une compagnie de danse puis de théâtre et de marionnettes quand Alain Bertheau la rejoint en 2010.

Adhérente au Centre Culturel de Vitry, cette compagnie est spécialisée dans la mise en scène de contes et de spectacles pour enfants avec toujours une volonté de recherche artistique axée sur l'énergie, l'émotion, le fantastique.

Courriel :

[contact@heronpourpre.com](mailto:contact@heronpourpre.com)

Site :

<http://heronpourpre.com>

Organisé par le Centre Culturel et la Compagnie de danse du Héron Pourpré, avec le soutien de la ville de Vitry-sur-Seine.

Tarif unique : 2,50 € • Billetterie sur place ;  
Le nombre de places est limité ;  
La séance débutera impérativement à 14h30.

### Arc-en-ciel / La Source

#### Voyage...

L'association organise du **jeudi 14 mai** (départ à 6h du matin) au **dimanche 17 mai 2015** (retour vers 21h), un voyage à Bruges (Belgique) et Amsterdam (Pays-Bas), sur 4 jours et 3 nuits en 1/2 pension et auberge de jeunesse. Le tarif est de 295 € par personne (assurance comprise, mais visites non comprises). Il sera demandé un acompte de 150 € à l'inscription.

**Contact :**

Tél. : 01 46 80 75 10 & 06 68 88 90 20  
[arc.en.ciel.lasource@free.fr](mailto:arc.en.ciel.lasource@free.fr)

### Compagnie KL

#### Comme à la guerre...

Dans le cadre du projet "Comme à la guerre" que mène en ce moment la Compagnie KL à Vitry-sur-Seine, François Leonarte va présenter la première étape de travail d'un petit monologue théâtral intitulé **Facile**.

Cette présentation aura lieu le **vendredi 6 mars à 17h** au centre socio-culturel **Les Portes du midi**.

Texte et mise en scène de François Leonarte avec Mikaël Gauluet

Ce projet est soutenu par la DRAC Ile-de-France - Ministère de la culture et de la communication, la ville de Vitry-sur-Seine et l'Acisé.

**Plus d'infos :**

Tél. : 01 75 34 44 82

[klein.leonarte@gmail.com](mailto:klein.leonarte@gmail.com)

[www.compagniekl.fr](http://www.compagniekl.fr)

### Animation et vie du parc du Coteau

#### Marcel-Rosette

#### Un autre regard sur la nature...

Pour le partage des connaissances et le respect de la nature au jardin, le secteur animation des espaces verts de la ville de Vitry vous propose des ateliers "mains vertes" originaux et variés.

- **samedi 14 mars** à 14h : Plantation et taille des jeunes arbres.

- **samedi 28 mars** à 14h : plantation en jardinière.

- **samedi 20 juin** à 14h : Api-day's, journées de l'Abeille sentinelle de l'environnement, visite du rucher et dégustation de la récolte de miel 2015.

**Plus d'infos :**

Service des espaces verts •

01 43 91 60 72

Salle Bourneville • Parc du Coteau Marcel-Rosette 22, avenue M. Robespierre / Vitry  
Renseignements : Centre Culturel de Vitry • Tél. : 01 79 61 60 83



# agenda des associations

## Danse qui vive ! en mars

Les activités... ▶ Voir page 2

## Centre Social Balzac en mars

Les activités... ▶ Voir page 2

## Compagnie KL vendredi 6 mars

À 17h, au centre socio-culturel Les Portes du midi (13, rue Constant-Coquelin à Vitry-sur-Seine), présentation de la première étape d'un petit monologue théâtral intitulé *Facile*.

▶ Voir page 7

## UAPV Union des Arts Plastiques de Vitry jusqu'au 7 mars

Les artistes de l'association exposent leurs travaux. Entrée libre. De 14h à 18h (sauf lundi).

**Galerie municipale Jean-Collet :**

59, av. Guy-Môquet - Vitry

## Association Philatélique samedi 7 & 21 mars

De 14h à 17h, réunions au centre de quartier du Port-à-l'Anglais (53 bis, rue Charles-Fourier).

**Contact :**

Mr Alain Benoit • 06 87 86 23 79

## AAOV Association des amis de l'orgue de Vitry dimanche 8 mars

À 15h30, concert vocal en l'église St-Germain. Textes de Rainer Maria Rilke, Paul Eluard, Jean d'Ormesson, Jean de la Croix, Aragon. Sur des musiques de Poulenc, Messiaen et Rachmaninov. Libre participation.

**Contact :**

associationaov@yahoo.fr

## Arc-en-ciel • la source dimanche 8 mars & 12 avril

Repas convivial et musical, de 12h à 20h, au centre de quartier du Square de l'Horloge (1, allée des acacias). Réservation indispensable.

**Contact :**

06 68 88 90 20 • arc.en.ciel.lasource@free.fr

## Cinéville aux 3 Cinés Robespierre mardi 17 mars

À 20h, projection du film documentaire d'Emmanuelle Labeau "Kimbidalé", en partenariat avec l'association *Femmes Solidaires*.

**Tarif : 5 €** ▶ Voir page 6

**les 3 cinés Robespierre :**

19, av. M.-Robespierre / Vitry • 01 46 82 51 12

## Spectacle Jeune public samedi 21 mars

*Boucle d'Or et les 3 Ours*, spectacle de marionnettes et danse, à partir de 3 ans, à 14h30, parc du Coteau Marcel-Rosette. Organisé par le Centre Culturel de Vitry et la compagnie de danse du Héron Pourpré.

Prix unique : 2,50 €.

▶ Voir page 7

## AAMV Association Artistique Musicale de Vitry dimanche 22 mars

À 15h30, concert en l'église Saint-Germain. Entrée libre.

▶ Voir page 6

### Centre Culturel de Vitry

36, rue Audigeois  
94400 Vitry-sur-Seine

Tél. :

01 79 61 60 80

Fax :

01 79 61 60 81

Courriel :

centre.culturel@mairie-vitry94.fr

Site :

http://www.ccv-vitry.fr/

### Jours et horaires d'ouverture au public :

- lundi de 14h à 18h

- du mardi au vendredi de 9h à 12h

et de 14h à 18h

- samedi de 9h à 12h (hors vacances scolaires)

**>>> Infos sorties sur [www.ccv-vitry.fr](http://www.ccv-vitry.fr)**